

© Beate Frenzel, Gülşah Mavruk (2018)

Usmernenie k prvému rozhovoru s novo prist'ahovanými žiakmi a žiačkami

(Slowakisch – Übersetzung durch externen Anbieter)

Dátum: _____

I. Osobné údaje

Priezvisko, krstné meno: _____ Vek: _____

Pohlavie: m ž

Krajina pôvodu: _____

Dátum príchodu: _____

II. Školské skúsenosti

Alfabetizácia: Áno Nie

v latinke: Áno Nie

Ďalšie/iné písma: _____

Komentár k príkladu písma _____

žiačky/žiaka _____

(pozri prílohu, s. 7): _____

Trvanie doterajšej
školskej dochádzky
v domovskej krajine a
v zahraničí:

Obdobie	Krajina	Škola/školská forma

Predmety v predchádzajúcich školách:

- Nemčina rokov hodín za týždeň
- Matematika rokov hodín za týždeň
- Angličtina rokov hodín za týždeň
- Výtvarná výchova Chémia
- Dejepis Politika
- Biológia Náboženstvo
- Fyzika Spoločenské vedy
- Telesná výchova

Ďalšie predmety v domovskej krajine i v zahraničí (prípadne pred a počas úteku):

Preferencie jednotlivých predmetov/oblastí záujmu:

Bolo už vykonané uznanie vysvedčení? Áno Nie

Iné: _____

III. Jazyková prax v krajine pôvodu

S rodinou _____

S priateľmi _____

Na úradoch _____

Vo vzdelávacích inštitúciách _____

Ďalšie jazykové znalosti _____

IV. Znalosti z nemeckého jazyka

Kde si získal znalosti z nemeckého jazyka? _____

Trvanie a rozsah vyučovania nem. jazyka _____

Dodatočná podpora mimo školy _____

Kontaktná osoba

V. Voľnočasové aktivity

Šport

Hudba

Umenie

Ručné práce

Záujem o kontakty na miestne združenia

Iné _____

VI. Pracovné skúsenosti v domovskej krajine a v zahraničí (prípadne pred a počas úteku)

Doterajšia prax

Doterajšie pracovné skúsenosti

VII. Želania týkajúce sa budúcej školskej a pracovnej budúcnosti

VIII. Kontaktná osoba

Meno: _____ Telefón: _____

Adresa: _____ Mail: _____

IX. Existujúce pomôcky

Smartfón s prístupom na internet

Počítač s pripojením na internet

Slovníky v prvom jazyku

Iné _____

X. Miesto vzdelávania

Máš možnosť robiť si domáce úlohy doma?

Chcel by si si radšej robiť domáce úlohy s ostatnými v škole?

XI. Školské skúsenosti v zahraničí

Chodil si rád do školy?

Čo sa ti v škole páčilo?

Čo sa ti v škole nepáčilo?

XII. Poznámky k priebehu rozhovoru

Príloha

Predchádzajúce školské skúsenosti - príklad písma žiačky/žiaka

Predstav sa krátko v nemeckom jazyku.
